

DISPOSAL

To protect the environment, do not dispose of this product using standard waste collection. Observe the local laws and regulations or consult your authorized Honda dealer for disposal.



Do not dispose of electric equipment together with household waste material. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, substances can leak and react and enter into the foodchain, damaging your health and well-being. For further information on the disposal of this product, please contact your dealer or your nearest domestic waste collection service.

EN

MISE AU REBUT

Pour protéger l'environnement, ne jetez pas ce produit avec les déchets courants. Respectez les lois et réglementations locales ou consultez un concessionnaire Honda agréé pour la mise au rebut.



Ne jetez pas d'équipement électrique avec les déchets ménagers. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des remblais ou des décharges, des substances peuvent fuir et réagir et entrer dans la chaîne alimentaire, endommageant ainsi votre santé et votre bien-être. Pour plus d'informations sur la mise au rebut de ce produit, veuillez contacter votre concessionnaire ou le service de collecte des déchets ménagers le plus proche.

FR

ENTSORGUNG

Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll. Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften oder wenden Sie sich zur Entsorgung an Ihren autorisierten Honda-Händler.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll. Wenn elektrische Geräte in Mülltonnen oder auf Müllkippen entsorgt werden, können Substanzen austreten und reagieren und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigt. Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den nächsten Entsorgungsdienst.

DE

UTYLIZACJA

W celu ochrony środowiska nie należy wyrzucać produktu do zwykłych odpadów komunalnych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i regulacji lub skonsultować się z dealerem Honda w sprawie utylizacji.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. W przypadku utylizacji urządzeń elektrycznych na składowiskach może dojść do wycieku i reakcji substancji oraz ich przenikania do łańcucha pokarmowego, co spowoduje pogorszenie zdrowia i dobrostanu. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących utylizacji produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym punktem zbiórki odpadów.

PL

SMALTIMENTO

Per proteggere l'ambiente, non smaltire questo prodotto utilizzando la normale raccolta dei rifiuti. Osservare le leggi e i regolamenti locali o rivolgersi al concessionario Honda autorizzato per lo smaltimento.



Non smaltire l'apparecchiatura elettrica insieme ai rifiuti domestici. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze possono perdere, reagire e penetrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento di questo prodotto, contattare il concessionario o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici più vicino.

IT

ELIMINACIÓN

Para proteger el medio ambiente, no deseche este producto usando un sistema de recolección de residuos estándar. Respete las leyes y normativas locales o consulte en su concesionario autorizado de Honda sobre el procedimiento de eliminación.



No deseche los equipos eléctricos junto con los residuos domésticos. Si los aparatos eléctricos se desechan en basureros o en vertederos, las sustancias pueden gotear y reaccionar, y entrar en la cadena de alimentos, dañando su salud y bienestar. Para más información sobre la eliminación de este producto, póngase en contacto con su concesionario o con el servicio de recogida de residuos domésticos más cercano.

ES

VERWIJDERING

Om het milieu te beschermen, mag u dit product niet weggooien bij een standaard afvalinzameling. Neem de plaatselijke wet- en regelgeving in acht of neem contact op met uw officiële Honda-dealer voor verwijdering.



Gooi elektrische apparatuur niet bij het huisvuil. Als elektrische apparaten worden weggegooid op een stortplaats of vuilnisbelt, kunnen stoffen lekken en reageren en in de voedselketen terechtkomen, wat uw gezondheid en welzijn beschadigt. Neem voor meer informatie over het weggooien van dit product contact op met uw dealer of de dichtstbijzijnde vuilnisophaaldienst.

NL

BORTSKAFFELSE

For at beskytte miljøet må dette produkt ikke bortskaffes via almindelig affaldssortering. Følg de lokale love og bestemmelser, eller kontakt din autoriserede Honda-forhandler for bortskaffelse.



Elektrisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller dumpes, kan stoffer lække og reagere og komme ind i fødekæden og skade dit helbred og velbefindende. For yderligere oplysninger om bortskaffelse af dette produkt bedes du kontakte din forhandler eller din nærmeste affaldsservice.

DA

ELIMINAÇÃO

Para proteger o meio ambiente, não elimine este produto utilizando a recolha de lixo comum. Cumpra as regras e regulamentos locais ou consulte um concessionário Honda autorizado para obter instruções de eliminação.



Não elimine equipamentos elétricos juntamente com resíduos domésticos. Se os equipamentos elétricos forem eliminados em lixeiras ou aterros, pode registar-se a fuga de substâncias, reações e a entrada na cadeia alimentar, lesando a saúde e o bem-estar. Para obter mais informações sobre a eliminação deste produto, contacte o seu concessionário ou o serviço de recolha de resíduos mais próximo.

PT

AVHENDING

For å beskytte miljøet, ikke kast produktet med standard innsamling av avfall. Følg lokale lover og forskrifter eller ta kontakt med din autoriserte Honda-forhandler for avhending.



Ikke kast elektrisk utstyr sammen med husholdningsavfall. I tilfelle elektriske enheter kastes på søppelfyllinger eller deponier, kan stoffer lekke og reagere og komme inn i næringskjeden, og skade helsen og velværet. For mer informasjon om avhending av produktet, ta kontakt med din forhandler eller nærmeste innsamlingstjeneste for husholdningsavfall.

NO

LIKVIDÁCIA

Aby ste ochránili životné prostredie, nelikvidujte tento výrobok pomocou štandardného zberu odpadu. Postupujte podľa miestnych právnych predpisov a nariadení alebo sa v súvislosti s likvidáciou obráťte na svojho predajcu spoločnosti Honda.



Nelikvidujte elektrické zariadenia spolu s odpadovým materiálom z domácností. V prípade likvidácie elektrických prístrojov na skládkach alebo haldách môže dôjsť k úniku látok a ich reakcii a vniknutiu do potravinového reťazca a poškodeniu vášho zdravia a pohody. Ak potrebujete viac informácií o likvidácii tohto výrobku, obráťte sa na svojho predajcu alebo najbližšieho poskytovateľa služieb zberu odpadu z domácností.

SK

ODLAGANJE

Nemojte odlagati ovaj proizvod uobičajenim odvozom otpada radi zaštite okoliša. Slijedite lokalne zakone i propise ili se obratite svojem ovlaštenom distributeru društva Honda za odlaganje.



Nemojte odlagati električnu opremu zajedno s kućanskim otpadom. Ako se električni uređaji odlažu na smetlišcima, tvari mogu iscuriti i izazvati reakciju te ući u prehrambeni lanac i naštetiti zdravlju. Za daljnje informacije o odlaganju ovog proizvoda obratite se svojem distributeru ili najbližoj usluzi za skupljanje kućanskog otpada.

HR

HÄVITTÄMINEN

Suojele ympäristöä äläkä hävitä tätä tuotetta tavallisen jätteen joukossa. Huomioi paikalliset lait ja säädökset tai kysy neuvoa hävittämisestä valtuutetulta Honda-jälleenmyyjältä.



Älä hävitä sähkölaitteita kotitalousjätteen joukossa. Jos sähkölaitteet viedään kaatopaikoille, niistä voi vuotaa aineita, jotka saattavat päätyä ravintoketjuun. Tämä voi vahingoittaa terveyttäsi ja hyvinvointiasi. Kysy lisätietoja tuotteen hävittämisestä ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään tai paikalliseen jätteiden keräyspisteeseen.

FI

LIKVIDÁCIA

Aby ste ochránili životné prostredie, nelikvidujte tento výrobok pomocou štandardného zberu odpadu. Postupujte podľa miestnych právnych predpisov a nariadení alebo sa v súvislosti s likvidáciou obráťte na svojho predajcu spoločnosti Honda.



Nelikvidujte elektrické zariadenia spolu s odpadovým materiálom z domácností. V prípade likvidácie elektrických prístrojov na skládkach alebo haldách môže dôjsť k úniku látok a ich reakcii a vniknutiu do potravinového reťazca a poškodeniu vášho zdravia a pohody. Ak potrebujete viac informácií o likvidácii tohto výrobku, obráťte sa na svojho predajcu alebo najbližšieho poskytovateľa služieb zberu odpadu z domácností.

SL

LIKVIDACE

Pro ochranu životního prostředí nelikvidujte tento výrobek v běžném domovním odpadu. Dodržujte místní zákony a nařízení nebo se poraďte o možnosti likvidace s autorizovaným prodejcem Honda.



Nelikvidujte elektrické zařízení spolu s domovním odpadem. Pokud se elektrické spotřebiče likvidují na skládkách nebo zavážkách, hrozí únik látek a jejich reakce a průnik do potravního řetězce, což poškodí lidské zdraví a pohodu. Další informace o likvidaci tohoto výrobku získáte od svého prodejce nebo nejbližší služby pro sběr domovního odpadu.

CS

ÁRTALMATLANÍTÁS

A környezet védelme érdekében ne dobja ki ezt a terméket az általános hulladékkal. Tartsa be a helyi törvényeket és előírásokat, vagy forduljon a Honda hivatalos márkakereskedőjéhez az ártalmatlanítással kapcsolatos teendőkért.



Ne dobja ki az elektromos berendezést a háztartási hulladékkal együtt. A hulladéklerakókban vagy szemételepeken elhelyezett elektromos készülékekből olyan anyagok szivároghatnak ki, amelyek reakcióba lépve akár az az élelmiszerláncba is bekerülhetnek, egészségkárosodást okozva. A termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz.

HU

ODLAGANJE

Kako biste zaštitili okoliš, nemojte odlagati ovaj proizvod koristeći standardno odlaganje otpada. Poštujte lokalne zakone i propise ili se u vezi odlaganja obratite svom ovlaštenom Honda trgovcu.



Nemojte odlagati električnu opremu zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Ako se električni uređaji odlažu na deponije ili smetlišta, tvari mogu iscuriti, reagovati i ući u lanac ishrane, narušavajući vaše zdravlje i dobrobit. Za dodatne informacije o odlaganju ovog proizvoda, obratite se svom trgovcu ili najbližoj službi za prikupljanje otpada iz domaćinstva.

BS

ŠALINIMAS

Rūpinkitės aplinka: neišmeskite šio gaminio kaip buitinės atliekos. Nusprendę išmesti, laikykitės vietinių įstatymų ir kitų teisės aktų arba pasitarkite su jus aptarnaujančiu įgaliotuoju Honda platintoju.



Neišmeskite elektrinių įrenginių kartu su buitinėmis atliekomis. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus, iš jų gali nutekėti įvairios medžiagos, jos gali sukelti chemines reakcijas, taip pat patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei. Norėdami gauti daugiau informacijos, kaip tinkamai atsikratyti šiuo gaminiu, kreipkitės į jus aptarnaujantį pardavėją arba artimiausią buitinių atliekų surinkimo įstaigą.

LT

ELIMINARE

Pentru a proteja mediul înconjurător, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile standard. Respectați legile și reglementările locale sau consultați dealerul autorizat Honda pentru eliminare.



Nu aruncați echipamentele electrice împreună cu deșeurile menajere. Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau într-un spațiu provizoriu de depozitare a gunoiului, substanțele se pot scurge și reacționa și pot intra în lanțul alimentar, dăunând sănătății și bunăstării dumneavoastră. Pentru mai multe informații despre eliminarea acestui produs, vă rugăm să contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de colectare a deșeurilor menajere.

RO

KÄITLEMINE

Keskkonna kaitsmiseks ärge käideldge seda toodet standardsete jäätmetena. Järgige kohalikke seadusi ja määrusi või pidage käitlemiseks nõu kohaliku Honda volitatud edasimüüjaga.



Ärge käideldge elektriseadmeid koos olmejäätmetega. Elektriseadmete prügimägedel käitlemisel võivad ained lekkida ja reageerida ning sattuda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu. Lisateabe saamiseks selle toote käitlemise kohta võtke palun ühendust kohaliku volitatud edasimüüjaga või lähima olmejäätmete kogumisteenusega.

ET

UTILIZĂCIJA

Lai aizsargātu vidi, neizmetiet šo produktu, izmantojot standarta atkritumu savākšanas iekārtas. Ievērojiet vietējos likumus un noteikumus vai konsultējieties ar pilnvaroto Honda pārstāvi par utilizāciju.



Neizmetiet elektroiekārtas kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja elektroierīces tiek izmestas pildizgāztuvēs vai izgāztuvēs, vielas var noplūst, reaģēt un nonākt pārtikas ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labsajūtai. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī izstrādājuma utilizāciju, sazinieties ar savu pārstāvi vai tuvāko sadzīves atkritumu savākšanas dienestu.

LV

ФРЛАЊЕ

За да ја заштитите животната средина, не фрлајте го овој производ во нормалниот отпад. Почитувајте ги локалните закони и прописи или консултирајте се со Вашиот овластен трговец на Honda во врска со соодветно фрлање.



Не фрлајте електрична опрема заедно со отпадот од домаќинството. Доколку електричните апарати се фрлаат на обични места за ѓубре или депонии, супстанциите може да истечат, да реагираат и да навлезат во синџирот на исхрана, со што се оштетуваат Вашето здравје и благосостојба. За понатамошни информации за фрлањето на овој производ, Ве молиме контактирајте со Вашиот трговец или во најблиската служба за собирање домашен отпад.

MK

ОДЛАГАЊЕ У ОТПАД

У циљу заштите животне средине, немојте одлагати овај производ у стандардни систем за сакупљање отпада. Придржавајте се локалних закона и прописа или обратите овлашћеном Honda продавцу ради одлагања у отпад.



Не одлажите електричну опрему заједно с кућним отпадом. Ако се електрични уређаји одлажу на депоније или сметишта, супстанце могу да исцуре, ступе у реакције и уђу у ланац исхране, чиме се угрожава ваше здравље и добробит. За додатне информације о одлагању овог производа у отпад, обратите се свом продавцу или најближој служби за прикупљање кућног отпада.

SR

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν στα κανονικά απορρίμματα. Για την απόρριψη, συμβουλευτείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς ή συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο της Honda.



Μην απορρίπτετε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν σε χωματερές ή σκουπιδότοπους, οι ουσίες ενδέχεται να διαρρεύσουν από το εσωτερικό, να προκαλέσουν αντίδραση και να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας βλάβη στην υγεία και την ευζωία σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με την πλησιέστερη τοπική υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων.

EL

ИЗХВЪРЛЯНЕ

За да помогнете за опазване на околната среда, не изхвърляйте този продукт заедно с битовите отпадъци. Спазвайте местните закони и правила за изхвърляне продукта или се консултирайте с упълномощен представител на Honda.



Не изхвърляйте електрическо оборудване заедно с битовите отпадъци. Ако електрическите уреди се изхвърлят на сметището, от тях могат да изтекат вредни вещества, които да предизвикат нежелани реакции и да влязат в хранителната верига, и така могат да навредят на Вашето здраве и благосъстояние. За допълнителна информация относно изхвърлянето на този продукт се свържете с упълномощен представител или с най-близкия пункт за събиране на битови отпадъци.

BG

УТИЛІЗАЦІЯ

Щоб захистити навколишнє середовище, не утилізуйте цей виріб за звичайною схемою збору відходів. Дотримуйтесь місцевих законів і правил або проконсультуйтеся з приводу утилізації з офіційним дилером Honda.



Не викидайте електроприлади разом із побутовими відходами. Якщо електроприлади утилізуються на звалищах або смітниках, з них можуть витікати отруйні речовини, вступати в реакцію і потрапляти в харчовий ланцюг, завдаючи шкоди вашому здоров'ю та самопочуттю. Для отримання додаткової інформації про утилізацію цього виробу зверніться до свого дилера або до найближчої служби збору побутових відходів.

UK